



5 x l'emna **LA QUOTIDIANA** per frs. 3.30

mintga café custa dapli

Servetsch d'abunents 0844 226 226



### Optimar prioritads dat rutina

Corsin Farrer, il vicepresidente dal cussegl grond per il 2007/08, dat ina revista sin la davosa sessiun.

11

**DIE SÜDOSTSCHWEIZ**

# LA QUOTIDIANA

Redacziun: Via centrala 4, 7130 Ilanz/Glion, tel. 081 920 07 10, fax 081 920 07 15

## Evitar cha'ls giasts disturban l'uors

■ (anr/fa) Il retorn da l'uors a Zernez ed uossa in Val Müstair ha svaglià l'attenziun dals mezs da massa nazionals ed internaziunals. «Pel turissem regiunal s'ha muossa l'uors güsta al dret mument, al principi da la stagiun da stà», manaja Claudio Duschetta da la TOP Engadin, «da tuot ils mediums esa gnü rapportà da l'uors.» Cha quai es üna buna recloma per

l'Engiadina Bassa e la Val Müstair sun d'accord eir Annelise Albertin dal Turissem Val Müstair e Dani Koller da la Engiadina Scuol Turissem SA. Tuots trais sun els però da l'avis chi's dessa provar dad evitar cha'ls giasts gnian illa regiun per ir in tschercha da l'uors e chi disturban seis pos.

> PAGINA 9

## Treis interpresas sepresentan alla publicitad

■ (anr/hh) Venderdis e sonda arvan la Südostschweiz Print SA, la ISM e Zai las portas alla publicitad. Ils treis menaschis ch'ei occupai sin differents secturs vulan aschia presentar lur survetschs e products sco era la moda e maniera da lavur da lur branschas. Tuttas treis interpresas ein da casa el baghetg dalla

Südostschweiz Print SA sut la staziun da viafier a Mustér. Dapi enzacons onns vegn pia buca mo elavurau cheu products da stamparia, mobein era produciu software e skis. Ils menaschis porschan era ina concurrenza e divertiment pils affons.

> PAGINA 7

## La scaffa nova el vestgiu niev

La Posta ha entschiet a remplazzar las scaffas da brevs melnas

DAD AUGUSTIN BEELI

■ Tras la posta electronica ha la Posta retschert ils davos onns gronda concurrenza. Las scaffas da brevs tradiziunals han tuttina aunc gronda muntada. Ussa vegnan tuttaz 20 000 remplazzadas ed unificadas. La posta electronica cun e-mail metta sut squetsch il concern dalla Posta. Malgrad quei s'empleinan las scaffas da brevs dil gigant melen mintga gi. Buca dapertut tuttina, ei dat certs loghens ch'ei frequentai fetg bein, auters dameins. Dapresent ei la Posta fatschentada cun in project voluminus en quei connex. El decuors dils proxims treis onns remplazza ella tuttaz 20 000 scaffas da brevs en Svizra. La nova scaffa melna ei pli gronda e pli segira. El Grischun penda ella gia a Cuera, a Tavau ed a Sogn Murezi. Era ils loghens vegnan examinai.

> PAGINA 3



La scaffa da brevs melna ei in simbol dalla Svizra: Era la nova scaffa ei melna, ella ei denton in bionton pli gronda. En loghens beinfrequentai eis ei neraz uras che la veglia scaffa svaneschi.

MAD

## Rut en a Trun e Cumpadials

■ (fc) Sco la polizia cantunala ha confirmau hagen laders rut en en plirs loghens a Trun d'ront la notg dils 25 sils 26 da matg. En ina habitaziun dil hotel Dulezi seigi vegniu fatg tut empaglia e caschunau donns da material. Tier il biro d'inschignier dad Iso Mazzetta seigi igl esch vegnius ruts en cun rama e tut. Engulau seigi vegniu nuot. Plinavon seigi era ina finiastra digl esch dalla posta a Trun vegnida sfraccada. Era cheu hagi ei dau negins enguladetschs. Mo ina jamna pli tard, numnadamein denter ils 3 ed ils 5 da zercladur, seigi vegniu rut en en il stan da sitar a Plaun Petschen, Cumpadials. Era cheu hagen ils laders fatg donns vid finiastras, mobiglias e destruiu ulteriur uorden. Engulau seigi vegniu era en quei cass nuot. La medema fin da jamna seigi vegniu sfraccu ina finiastra d'ina casa sisum il vitg da Surrein. La polizia smina ch'ei setracti en tut ils cass dalla medema persuna e seigi sin buna via d'eruir il delinquent.

Servetsch d'abunents e da distribuziun: tel. 0844 226 226



In team cumpravau: Il menader artistic Armin Caduff (dretg) ed il dirigent Gion Gieri Tuor studegian la partitura.

FOTO T. DEFIILA

## Nov seras «Moses» da Rossini a Sursaissa

■ (mc) Las preparativas per l'opera Moses che vegn dada la fin fenadur nov gadas a Sursaissa progredeschan bein. Gia ein varga 80 pertschien dils 5200 plazz reservai. L'opera Moses da Gioacchino Rossini che ha premiera ils 27 da fenadur e che vegn silsunter dada ulteriuras ovg gadas en tenda a Cuort/Sursaissa para pia era da daventar uonn in punct culminont dalla purschida culturala da stad en Surselva. Actualmeins ein il menader artistic Armin Caduff ed il

menader musical Gion Gieri Tuor intensivamein vid las emprovas cun la Compagnia Rossini, cul Coro Opera Viva e cun l'Orchestra Giuseppe Verdi da Budapest. Era quella gada vegn igl artist indigen Rudolf Mirer a dar alla scenaria in bul particular. Per la reschia segna René Schnoz assistius da Marc Tomaschett, Silvie Capeder procura pils costumes. Ier han Thomas Mirer e Christian Durisch informau las medias.

> PAGINA 4

## Las alps ein in'enrihida

Las alps grischunas ein in factur impurtont per nies cantun

DA GIERI ANTONI CAVIEZEL

■ El Grischun ei in'alpegiazium che funcziunescha da muntada impurtonta. Las 771 alps producieschan victualias da qualitat e cultiveschan la cuntrada pil turissem. Tut en tut passentan 106 000 animals la stad si d'alp. Malgrad la digren d'armauls ein las alps in factur economic inte-

ressant cun potenzial. Tenor il rapport alpester ch'ei vegnius presentaus questa jamna vegn mulsch 11 milliuns kilos latg e fatg ordlunder products da latg per 13 milliuns francs. La biestga giuvna da tratgna ni da maz ensem culs tschancs tuornan igl atun per 2,6 milliuns kilos pli grevs a casa. Tut en tut san ils purs spargnar grazia all'alpegiazium denter 20% e 25% dil Pavel

per lur muvels. Las alps dattan era gudogn a circa 1000 persunas supplementaras per in temps limitau e las pagas ed indemnizaziuns muntan a biebin 14 milliuns francs. Era las interpresas da baghegiar san profiter e pil turissem ein alps cultivadas in factur decisiv.

> PAGINA 3



70% dalla surfatscha cultivada el Grischun ein alps. Quei territori ei in interessant factur economic buca mo pils purs, mobein era pil turissem e per l'economica cantunala en general.

FOTO G. A. CAVIEZEL